

Decor Point

PROGETTA E REALIZZA
ARREDAMENTI SU MISURA

Via Di Vittorio, 36 - Tel. (0587) 730570 - PONSACCO

ANNO XXXVI - N. 5
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 15 MARZO 1984

Redazione: Via E. Bechi, 12 - Tel. 917388 - C.C.P. n. 13047576 intestato a Leonida Foresi
Abbonamenti: Annuo L. 15.000 - Estero L. 21.000 - Semestrale L. 8.000 - Spedizione in abbonamento
Postale gruppo 2 - Per la pubblicità (Isola d'Elba e Toscana escluse) rivolgersi all'Ufficio Pubblicità
E. BAGNINI - Via Gioacchino Rossini, 3 - Milano - Tel. 700.333 Cas. Post. n. 1501 - Una copia L. 400

IL PROBLEMA DELL'ORIENTAMENTO SCOLASTICO ALL'ELBA PROGETTO ETRUSCHI

In un articolo comparso nel novembre del 1971 sulla RASSEGNA DELL'ISTRUZIONE SECONDARIA, occupandomi del problema dell'orientamento degli studenti medi, facevo il punto della situazione e constatavo che, mentre esisteva un discreto apparato legislativo sul problema stesso, in pratica - specialmente in provincia - poco o niente si faceva.

Dicevo anche che i Centri di Orientamento esistenti in ogni capoluogo di provincia, con i quali i Provveditorati agli Studi avrebbero dovuto stipulare convenzioni per essere utilizzati a favore delle scuole, a quell'epoca almeno, non funzionavano tanto bene, l'isole per le scarse disponibilità finanziarie, sia perché non disponevano di personale sufficiente, sia per l'incomprensione in cui erano spesso chiamati a operare. Questo accadeva tredici anni fa.

Non so quale sia la situazione attuale; ma non si andrà tanto lontani dalla verità affermando che la situazione sarà rimasta all'incirca la stessa. In quell'articolo auspico - come indicava la legge - che ogni scuola potesse disporre, tra i propri insegnanti, di un animatore per coordinare i rapporti tra la scuola stessa, le famiglie e il Centro di Orientamento, e concludevo che "la presenza nella scuola di un servizio a carattere continuativo e non saltuario come quello svolto dai Centri, mediante un'azione capillare e sistematica, avrebbe contribuito a vincere la prevenzione delle famiglie che - com'è noto - sono spesso restie a far sottoporre i propri figli ad indagini psicometriche.

Trattandosi di una rivista a carattere nazionale, il mio discorso era generico; tuttavia era suggerito da una esperienza diretta della situazione locale, che peraltro non era diversa da quella di tante altre scuole di provincia.

Cosa ha fatto e cosa fa la scuola all'Elba per orientare i ragazzi che conseguono la licenza di scuola media? Il Provveditorato agli Studi in che modo interviene? Le famiglie collaborano con la scuola nelle scelte così determinanti per i propri figli? Le risposte a queste domande sono purtroppo negative. Insieme al diploma viene rilasciata ai ragazzi una valutazione in cui si esprime - in maniera più o meno velata - il giudizio che gli insegnanti hanno acquistato sugli alunni nel corso dei tre anni di studio sulle loro capacità, sul loro impegno, sulle inclinazioni naturali per proseguire gli studi di un certo indirizzo piuttosto che un altro. Tuttavia le famiglie non

sempre danno a questi giudizi l'importanza che meritano e preferiscono dare ai propri figli l'orientamento che vogliono loro. Quando poi sono gli stessi ragazzi che scelgono in modo autonomo, talvolta si lasciano influenzare da motivi estranei ad una giusta valutazione, cioè dalle scelte dei compagni o dalla maggiore facilità degli studi o dal proposito di conseguire presto un diploma per inserirsi nel mondo del lavoro. Sono pochi i ragazzi che dopo la scuola media proseguono gli studi nelle scuole del continente che permettono una maggiore possibilità di scelta; quindi la scelta si riduce alle cinque scuole superiori che esistono all'Elba: liceo classico e scientifico, Istituto Tecnico per Ragionieri, Istituto Professionale e Scuola Alberghiera.

Gli studenti delle scuole medie che conseguono la licenza quest'anno sono 389 così distribuiti: 158 a Portoferraio, 79 a Porto Azzurro e Capoliveri, 67 a Marina di Campo, 52 a Marciana Marina, 33 a Rio Marina - Rio Elba. Cosa possiamo consigliare a questi 389 ragazzi o meglio alle loro famiglie? Poiché con la prescrizione è previsto che la decisione venga presa prima dell'esame, e quindi prima di poter conoscere il giudizio espresso dalla scuola, sarà bene che le famiglie si facciano consigliare dagli insegnanti quale corso di studi ritengono che i loro figli siano in grado di proseguire; un altro suggerimento è quello di non forzare la volontà dei ragazzi quando sono in grado di prendere una decisione autonoma. Talvolta un ragazzo, per inclinazione naturale, sarebbe portato a proseguire gli studi all'IPSIA perché è una scuola che prevede l'alternanza tra pratica e teoria e quindi è meno impegnativa rispetto al liceo e all'ITC; inoltre l'IPSIA dà una certa sicurezza - una volta conseguito il diploma - di potersi inserire con maggiore facilità nel mondo del lavoro. Ma i genitori, anziché assecondare questa inclinazione, seguendo un pregiudizio che al giorno d'oggi dovrebbe ormai essere superato, forzano la volontà del ragazzo costringendolo - suo malgrado - a frequentare un'altra scuola con risultati poco soddisfacenti senza permettergli di realizzare pienamente la sua personalità. L'ITC ha il vantaggio - come l'IPSIA - di fornire un diploma che permette di iscriversi all'Università oppure di trovare subito una sistemazione. Ma l'Elba è da un pezzo saturata di ragionieri; per cui parecchi giovani, o hanno dovuto lasciare l'Elba per sistemarsi altrove, oppure hanno do-

vuto ripiegare su altre occupazioni diverse da quelle pertinenti al titolo di studio conseguito. Un'altra scuola - apprezzata più dai giovani del continente che dagli elbani, che solo in questi ultimi anni hanno cominciato a considerarla con profitto perché è l'unica che corrisponde all'attuale indirizzo della economia elbana ed offre quindi una sicura prospettiva di lavoro - è la Scuola Alberghiera, destinata ad un maggiore successo quando avrà finalmente una propria sede nel ristrutturato complesso del vecchio Ospedale Civile Elbano. Restano i due licei, tra i quali il classico è senza dubbio consigliabile per tutti coloro che, maggiormente portati verso le materie letterarie, uni-

scono ad una intelligenza normale la consapevolezza che quella scuola richiede impegno e buona volontà. Nonostante il grande impulso che hanno avuto negli ultimi anni gli studi scientifici, il liceo classico continua ad essere una scuola di grande prestigio, alla quale si accede con la prospettiva di proseguire positivamente gli studi in tutte le facoltà universitarie. Al liceo scientifico - che offre le stesse possibilità del classico - dovrebbero invece orientarsi tutti coloro che già nel triennio della scuola media hanno mostrato una inclinazione naturale verso le materie scientifiche e in particolare per la matematica.

A. P.

Per la valorizzazione dell'archeologia sottomarina

Il signor Torrioni nel suo interessante articolo "Scavatori clandestini" ha messo in luce il grave problema, che non è solo elbano, delle "collezioni private" di reperti archeologici. In quell'articolo veniva soprattutto messa in luce la piaga degli scavi clandestini, a volte vandalici, sempre dannosi se non vengono fatti con i criteri della ricerca scientifica e sotto la guida di esperti (quali il prof. Zecchini che ha condotto campagne di ricerca e redatto interessanti pubblicazioni sul passato della nostra isola).

Ma un altro aspetto è rimasto in ombra: nel nostro mare ci sono una trentina di relitti conosciuti; alcuni, come la nave romana di Procchio, a pochi metri di profondità, un vero e proprio museo sommerso, conosciuto solo da qualche esperto e da molti amanti di antichi souvenirs. Parlo di souvenirs e non di reperti perché spesso i "saccheggiatori" di relitti non cercano altro che un ricordino da esibire ad amici o parenti; solo che questi gesti assommati a quelli dei veri e propri professionisti del saccheggio, hanno portato all'impovertimento, quando non ad un degrado irreversibile, dei relitti dell'Elba. Quest'anno il premio Raffaello Brignetti indetto dal Lions Club è dedicato proprio ai misteri del nostro mare: quale occasione migliore per scoprire quanto di più misterioso si nasconde lungo le nostre coste?

Esiste una legge approvata dal Senato della Repubblica il 20 dicembre 1982, la "legge per la difesa del mare" che all'art. V istituisce lungo le coste italiane ben 20 riserve marine; di queste fa parte l'intero Arcipelago Toscano. La legge per la protezione del

mare dispone alcune norme per la salvaguardia dell'ambiente sottomarino riconoscendo a quello della nostra isola particolare importanza; certamente queste norme (quando si darà il via all'applicazione della legge) dovranno essere discusse ed adattate alla specifica realtà elbana, salvaguardando oltre che la bellezza, l'integrità e la vita dell'ambiente sottomarino anche alcuni interessi locali quale la pesca; problemi che potrebbero essere risolti dividendo le nostre coste in zone integralmente protette là dove c'è un notevole interesse dal punto di vista naturalistico e storico in zone di ripopolamento dove si riscontra

Umberto Mazzantini
Sommozzatore del
Riccio - Lega ambiente

➔ SEGUE IN QUARTA PAG.

"ELBA 100 KM."

La seconda edizione della gara podistica "Elba 100 Km.", marcia non competitiva e omologata "Gamba d'argento" e "FIDAL amatori", organizzata dall'Azienda Autonoma di cura, soggiorno e turismo, avrà luogo sabato 15 e domenica 16 settembre p.v.

La nuova edizione, per quanto attiene il percorso, modalità di iscrizione, tempi di svolgimento, premi e riconoscimenti, ricalca in linea generale quella che l'ha preceduta. Saranno ovviamente apportate quelle necessarie modificazioni che l'esperienza della prima 100 Km. ha dettato. Particolare rilievo assume la scelta del tempo che coincide con la luna piena, estremamente utile in una gara che si corre anche la notte.

Alla marcia dello scorso anno hanno pre-

Nel novembre del 1983 ha preso il via il "Progetto Etruschi" della Regione Toscana con l'insediamento avvenuto a Roma di un comitato promotore presieduto dal Ministro per i beni culturali e ambientali. Le iniziative si articolano intorno ad una serie di manifestazioni espositive, ad un congresso internazionale ed all'organizzazione del sistema museale ed archeologico dell'Etruria. L'Elba sarà la sede di alcune manifestazioni.

Pertanto, promosso dall'assessorato alla cultura della Comunità Montana, si è tenuto il 26 febbraio un incontro con i sindaci dell'Elba, rappresentanti della Sovrintendenza di Pisa e Firenze, dirigenti dell'Azienda di Soggiorno e delle associazioni economiche e commerciali e di un gruppo di tecnici del dipartimento regionale per stilare un programma di massima. Presiedeva la riunione, l'assessore alla cultura, prof. Giuseppe Battaglini.

L'Elba ha le carte in regola per figurare a pieno diritto nel "Progetto Etruschi". Mostre, esposizioni di opere d'arte, visite a musei, escursioni nei luoghi d'interesse archeologico costituiscono il pacchetto culturale che la Regione toscana ha in mente di realizzare per l'aprile '85. Il prossimo sarà l'anno dedicato agli Etruschi e la Regione intende celebrarlo come si conviene. L'allestimento di una mostra a Firenze nel museo di Piazza SS. Annunziata costituisce il momento centrale del progetto dal quale partono come satelliti di diverso spessore e contenuto culturale le mostre decentrate nelle diverse città della Toscana: occorrerà scendere ad Arezzo per conoscere la

so il via 350 concorrenti dei quali 143 sono giunti al traguardo; primo fra tutti il tedesco Fred Muller col tempo di 7h15'6".

A sancire il successo di quella manifestazione, oltre l'elevato numero di concorrenti, è stata la partecipazione di nomi prestigiosi nel podismo nazionale ed internazionale. Oltre Muller ricordiamo Christian Roussel giunto secondo; Giuseppe Corradi, terzo; Boris Bakmaz, quarto; Silvano Sartiani, quinto; Renata Ortolani al 34.º posto, prima fra le donne.

Anche la partecipazione di atleti elbani è stata nutrita e di buon livello come dimostrano i loro piazzamenti nella classifica: il campese Stefano Masia è giunto al traguardo dodicesimo

➔ Segue in seconda pagina

vita religiosa e capire la tipologia dei santuari etruschi; per penetrare nel mondo aristocratico verrà consigliata la visita a Siena; per mettere a fuoco i rapporti fra civiltà etrusca e civiltà nascente romana bisognerà passare da Grosseto; infine per apprendere le tecniche d'estrazione e fusione del minerale si dovrà venire all'Elba e fermarsi a Piombino e Populonia.

Un progetto composto dunque, costituito da diversi momenti che richiedono impegno e disponibilità finanziarie sia per enti pubblici che per operatori privati. La spesa prevista dalla Regione per mettere in atto il piano si aggira intorno ai dieci miliardi di lire, che dovrebbero essere recuperati dal flusso di pubblico pagante e dalla quantità di libri e materiale didattico acquistati nelle diverse mostre.

Gli organizzatori prevedono una massa di visitatori che percorreran-

no in lungo e largo la Toscana nella prossima primavera ed estate. "Se la gente non si muove per conoscere gli Etruschi - ha puntualizzato il dott. Tinti della R.T. - per chi altri si deve spostare?". Per richiamare un maggior numero di utenti si punta sul mito di questo popolo, sul fatto che il suo solo nome suscita nella gente il mistero. Una lingua non del tutto decifrata, le ideologie praticamente sconosciute hanno contribuito a creare intorno agli antichi abitatori della Tuscia un alone magico proprio di una civiltà scomparsa e assimilata da altri popoli emergenti, dopo aver dominato a lungo il Tirreno. Gli etruschi erano padroni dell'Italia centrale perché possedevano il ferro, il minerale della guerra. Lo estraevano dall'Elba. Ed ecco che l'isola, nella ricostruzione di un itinerario culturale che porta

LUIGI CIGNONI

➔ SEGUE III QUARTA PAG.

La crisi idrica della Val di Cornia e la condotta sottomarina

In questi giorni la cronaca della provincia (Nazione e Tirreno del 2 marzo) ha pubblicato la notizia di una riunione tenuta a Piombino tra gli amministratori degli Enti locali della Val di Cornia, l'assessore regionale Federighi, e i tecnici del Genio Civile della Regione, per esaminare la situazione del rifornimento idrico di tutto il comprensorio. E' risultato infatti che gli eccessivi emungimenti a scopo industriale dei pozzi di Campo all'Olmo - da cui è servita la popolazione di Piombino - hanno causato infiltrazioni di acqua salata, per cui si richiede una immediata soluzione alternativa. Nella riunione si è tornati a parlare della diga sui fiumi Milia e Cornia, ma si tratta di una soluzione a lunga scadenza, mentre la situazione è tale da richiedere un intervento immediato. La notizia della preoccupante situazione idrica della Val di Cornia ha provocato l'immediato intervento della Segreteria Provinciale Elbana del Partito Liberale, che già si era dichiarato contrario al "faraonico progetto": in una lettera al Presidente della Comunità Montana - inviata per conoscenza anche al Presidente dell'Ente Turistico, ai Sindaci dei comuni elbani e agli organi economici, il Segretario Prov. del P.L.I. Vittorio Guastella, allegando le fotocopie degli articoli comparsi sulla Nazione e sul Tirreno e - vista la situazione idrica di Piombino - chiede al Presidente della Comu-

nità Montana se non sia il caso di tornare sull'argomento, anziché "lasciar costruire un'opera inutile sperando d'arrivare al pubblico". Alla lettera è allegato anche un articolo del prof. Dino Dini, pubblicato dal Tirreno l'11 gennaio u.s., il quale "controbatte punto su punto il progetto regionale con argomenti inconfutabili, suggerendo soluzioni alternative di immediata realizzazione che permetterebbero di risolvere questo annoso problema con spesa inferiore rispetto alla condotta sottomarina". Il prof. Dini - che si dimostra molto informato sull'argomento così conclude: "Purtroppo non ci sarà abbastanza acqua per alimentare il lungo tubo sottomarino. Prelevare l'acqua dal Cornia per trasferirla all'isola d'Elba significa impoverire le risorse idriche nella fascia costiera per una profondità di 50 Km. tra Livorno e Grosseto, che notoriamente già scarseggia di acqua, specie nei mesi estivi. Indagherà una commissione di geologi che ancora non risulta essere stata nominata; essa molto probabilmente riferirà che nei pozzi da ricavare per perforazione a Piombino potrà facilmente immettersi acqua di mare, che le acque del Cornia non saranno sufficienti, e che le dighe di sbarramento per la creazione di bacini di raccolta difficilmente potranno essere fatte, come del resto quasi tutte le dighe progettate in Italia negli ultimi anni".

Sulla Torre pisana di Marciana Marina

Il prof. Giancarlo Castelvichi in merito alla replica da parte de "Il Riccio" - Lega per l'ambiente" alla sua lettera riguardante la presunta vendita della Torre pisana di Marciana Marina, ci ha pregato di pubblicare la seguente breve e ermetica risposta che ha così commentato... A buon intenditor... poche parole.

credevo di essere un bravo cacciatore, ho tirato al falco, ho colpito il piccione.
Piero, detto anche Giuliano, per via della banda, mi esonera dalla squadra.
Il fatto è, che quando il merlo mangia, i pettirossi cantano.
Distinti saluti.
Giancarlo Castelvichi N.d.r. Con questo, riteniamo chiusa la polemica.

Campionato 2.a categoria

Risultati del 4 marzo

Capoliveri - Lajatico	2-1
Bibbona - Campese	2-2
Ponteginori - P. Azzurro	1-1
Audace - Suvereto	2-0
Marciana M. - Campiglia	1-0

Risultati dell'11 marzo

Vada - Capoliveri	2-1
P. Azzurro - Marciana M.	1-3
Campese - Ponteginori	5-0
Riotorto - Audace	0-0

I quattro punti di vantaggio che l'Audace è riuscita ad accumulare non sono incolmabili ma sono tanti a questo punto del campionato, visto anche che la squadra portoferraiese è molto regolare.

Al rallentamento del Capoliveri - ora si trova a cinque lunghezze insieme al Saline - si è contrapposto l'arrivo negli alti vertici della classifica del Marciana Marina che dopo tredici risultati

TENNIS

Nella prima giornata del torneo riservato alle scuole di tennis federali della toscana, la rappresentativa under 12 del tennis club isola d'Elba, condotta dal maestro Roberto Falcinelli ha avuto un brillante esordio cogliendo nella difficile trasferta contro il circolo Tennis Argentario, un importante successo.

I punti della vittoria sono stati conquistati da Michela Falagiani, Giovanni Rustici, Luca Logi e Daniele Anichini.

I prossimi appuntamenti prevedono la trasferta di Grosseto del 25. marzo ed i successivi incontri casalinghi nei primi di aprile con la Polisportiva Grosseto ed il Dopolavoro Ferronario di Cecina.

Dott. Ecos Bruno
Specialista in ortopedia e traumatologia
riceve presso ambulatorio del dott. Massimo Scelza
Piazza Cavour, 14
PORTOFERRAIO
Il II ed il IV sabato di ogni mese. Per appuntamento tel. 917070.

COMITATO DI REDAZ.
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirett. respons.
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Giancarlo Molinari
Franco Foresi
Cancelliera Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare Portoferraio

CERAMICHE PASTORELLI
Pavimenti - Rivestimenti Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

utili consecutivi, si trova al secondo posto appaiato col Vada.

Nella zona centrale della classifica alla ricerca di raggiungere anticipatamente la quota sicurezza, la Campese e il Porto Azzurro; squadre dall'andamento alterno.
Domenica prossima
Saline - Capoliveri
Porto Azzurro - Riotorto
Campese - Vada
Collesalveti - Marciana M.
Castelnuovo - Audace

Precisazione

Firenze 5 marzo 1984
Riceviamo:

Caro Direttore, sono rimasta molto sorpresa del fatto che nel numero 4 del 29 febbraio scorso, nell'articolo "Scavatori clandestini" di A. Torrioni, sia comparso il mio nome in relazione al gruppo "Il Riccio", lega per l'ambiente di Marciana Marina.

Vorrei precisare che oltre a non far parte di questo gruppo, non ho mai avuto nessun rapporto con esso.

Mi auguro che il mio nome non venga più coinvolto in polemiche a me estranee.

Cari saluti
TIZIANA PISANI

DALLA PRIMA PAGINA

La 100 Km.

facendo fermare il cronometro su 10 ore e 26 minuti; al quattordicesimo posto si è classificato il maresciallo di Finanza Adolfo Tirelli con 10 ore e 41 minuti ed anche il marciante Galeazzi Sauro ha compiuto un'impresa eccezionale occupando la 21.a piazza con un tempo di 11 ore e 31 minuti. Scorrendo la classifica finale si trovano poi Bisso Pierluigi di Portoferraio (29.o), il riese Nardelli Sergio (42.o), Posini Sergio (74.o), Milico Vito (88.o), Tuzza Alessandro (90.o) e Batignani Pierangelo (92.o).
Su 42 elbani che hanno preso il via da Portoferraio, ben 9 hanno tagliato il traguardo di Rio Marina, confermando la bontà di una scuola podistica in continuo sviluppo.

CENTRO EDILE s.r.l.
Via Carducci 31 a/b
PORTOFERRAIO
Tel. 916767 - Mag. 917669
Pavimenti - Rivestimenti
Moquettes - Materiali edili
Sanitari - Idraulica

Dai paesi elbani

CAPOLIVERI

RIO MARINA

La sfilata carnevalesca La conferenza del prof. Mellini

Corr. Giuseppe Falagiani

Domenica 4 marzo ha avuto luogo finalmente la sfilata dei carri carnevaleschi; finalmente, perchè per ben due volte era stata rimandata per il maltempo. Certamente la giornata non era delle più adatte perchè tirava un forte e freddo vento di tramontana, ma grazie al coraggio di tutti, i carri sono partiti puntuali alle ore 15 da sotto la scuola materna.

Apriva la sfilata la Filarmonica G. Verdi di Capoliveri, seguita dai tre gruppi di bambini delle Elementari: le majorettes, le ballerine col cembalo e gli sbandieratori; poi i carri: "Il market dei mestieri" con i bambini nelle vesti di pasticceri, falegnami, fabbri, parrucchieri, calzaioli e commercianti, "Il pollaio" con una grossa chiozza dalle ali e la testa semoventi, con tanti pulcini intorno, "Biancaneve e i 7 nani" con il

castello del principe, la foresta, il re e i piccoli gnomi.

Percorso via P. Gori, Piazza Garibaldi, arrivato in Piazza Matteotti il corteo carnevalesco si disponeva a semicerchio per dar modo ai tre gruppi delle Elementari di esibirsi in balletti coreografici. La allegra manifestazione si concludeva con la fine del "Carnevalaccio" condannato al rogo e con le note gioiose di alcuni ballabili suonati dalla Filarmonica di Capoliveri.

Nel quadro delle attività culturali organizzate dall'amministrazione comunale, il concittadino prof. Mario Mellini, primario del reparto di cardiologia presso l'ospedale di Pietra Ligure, ha tenuto nei giorni scorsi nella sala del Centro associativo una interessante conferenza sul tema: "L'infarto del cuore: come prevenirlo e come curarlo".

Dopo una breve presentazione fatta dal sindaco, il prof. Mellini ha trattato in forma piana

ed accessibile, con l'ausilio di interessanti diapositive, i vari aspetti di questa grave malattia e i metodi diagnostici e terapeutici per combatterla. Il prof. Mellini ha messo inoltre in evidenza la preoccupante carenza in molte zone d'Italia di centri opportunamente attrezzati per la cura immediata dell'infarto; una malattia - ha ricordato - che fa registrare un decesso ogni sei minuti.

Nel corso della conferenza il prof. Mellini ha risposto anche a numerose domande rivolte dagli ascoltatori.

PORTO AZZURRO

Sprint finale del carnevale

Corr. PIA BIANCHI

Mancata la sfilata di martedì grasso perchè il carro allegorico sulla satira politica "Grassi e ossi" era impegnato nella sfilata di Piombino, abbiamo dovuto ripiegare sull'orchestra di Pino Gamba detto la "tromba di Al Hirt" che ha rallegrato il pomeriggio dei bambini mascherati e la sera degli adulti che, messe da parte per qualche ora le assillanti preoccupazioni della vita quotidiana, hanno volteggiato sulla piazza al ritmo dei valzer e delle mazurche.

Il gran finale, grazie alla bonaccia di Giove Pluvio, ha avuto luogo domenica 11 marzo con la seconda sfilata dei carri in mezzo ad una folta festante e numerosissima. Il presentatore Cecchi ha simpaticamente illustrato il significato dei carri allegorici e dei gruppi mascherati provenienti anche dagli altri paesi elbani; i membri della giuria barcamenandosi diplomaticamente, hanno attribuito a tutti premi e targhe ricordo.

Un plauso particolare agli ideatori e costruttori dei carri: i fratelli Bettini, Rocco, Muti, Giacomelli ed altri. Aprivano la sfilata le majorettes e la banda musicale Santa Cecilia di Porto Azzurro; seguivano i carri che sfilavano in questo ordine: "Il piffero magico" di Rio Marina e Cavo (5.o classificato), "Italia non stabile" del Circolo Welcome di Porto Azzurro (4.o classificato), "La vecchia fattoria" della Scuola Elementare di Porto Azzurro (3.o classificato), "Grassi e ossi" di Porto Azzurro (2.o classificato: il premio di L. 500.000 è stato devoluto dai costruttori a favore dei bambini del Cottolengo), "Buon compleanno TV" dell'Asilo del Poggetto di Porto Azzurro (1.o classificato). Il carro semovente rappresentava la Carrà che brindava seduta su un grande televisore con dietro una grossa torta.

Per i gruppi il primo premio è andato ai "Bambini che brindano per un mondo migliore" di Rio Elba, il secondo ai "Ruspanti" di Marina di Campo, il terzo a "Un regalo per tutti" di Rio Marina. Targhe di riconoscimento e medaglie ricordo agli altri partecipanti.

La nostra concittadina signorina Marzia Papi si è brillantemente laureata in lettere all'Università di Firenze con 110 e lode discutendo la tesi sul "Contributo delle scienze umane alla musicologia"; relatore il prof. Terni. Alla neodottrissa vivissimi auguri.

Il Capo del Circondario Marittimo di Portoferraio, in considerazione dello stato di abbandono e di completo deterioramento delle strutture che compongono il pontile-tramoggia ubicato sul lato sud della spiaggia di Ortano, per garantire l'incolumità delle persone, ha vietato per tutto l'arco dell'anno l'ormeggio e l'accesso al pontile stesso.

Il 6 corr. è deceduta la signora Isolina Piccolo vedova Barghini di 85 anni.

Numerosi amici e conoscenti hanno seguito il funerale svoltosi il giorno successivo. Ai figli Mario e Alberto rinnoviamo le più sentite condoglianze.

SAN PIERO

Corr. Ferdinando Montauti

Domenica scorsa si sono uniti in matrimonio Daniele Vai e Anita Pacini. Al rito ha assistito una gran folla di amici venuti anche dai paesi vicini, che hanno simpaticamente festeggiato gli sposi durante un rinfresco all'Hotel Barracuda di Marina di Campo.

Nell'esprimere a Daniele e Anita i più cordiali auguri di un felice avvenire, ci ralleghiamo vivamente con i loro genitori la signora Belleda Vai e Mario e Libia Pacini.

Il 29 febbraio è mancato all'affetto dei suoi cari il

Comm. ATTILIO VALIDI
Lo annunciano con profondo dolore le figlie Anna con il marito Mario Gianullo e Elena con il marito Giovanni Badini, le nipoti, i pronipoti e parenti tutti.
Firenze 5 Marzo 1984

Il 9 marzo è mancata all'affetto dei suoi cari

DINA OLIVARI nei BELLINI
La famiglia profondamente addolorata ne dà il triste annuncio. Nel contempo ringrazia quanti hanno partecipato al suo dolore. In particolare esprime viva gratitudine al medico curante dott. Gelli ed ai sanitari ed al personale della divisione medicina dell'Ospedale Civile Elbano per le affettuose cure e assistenza prestate all'Estinta.

Per volontà dell'Estinto, a tumulazione avvenuta la moglie Mina, i figli Marcello, Maria e Gianfranco annunciano la morte improvvisa di

GIULIO BIANCOTTI
avvenuta nella sua casa di Magazzini il giorno 11 marzo 1984.

Il 19 marzo ricorre il primo anniversario della scomparsa di

MARIA GIANNESI ved. METTINI
La figlia Gina, la ricorda con tanto affetto e rimpianto a quanti la conobbero e le vollero bene.

Il 20 marzo ricorre il secondo anniversario della dolorosa scomparsa di

LEO MAZZEI
Col cuore sempre affranto da immutato dolore, lo ricordano a tutti coloro che gli vollero bene, la moglie e la figlia.
Firenze 11 marzo 1984

ANNUNCI ECONOMICI

VENDESI GOZZO IN LEGNO
mt. 520 motore entrobordo diesel 5HP con carrello. Disponibile anche di randa e fiocco. prezzo interessante. Tel. (ore pasti) 0565 916115, oppure scrivere F. Marzolla via Carducci 22 - Portoferraio.

WINDSURF, DERIVA A VELA e BICICLETTA BIANCHI
lusso; tutto in ottime condizioni, per informazioni tel. ore pasti 917621.

VENDESI TERRENO
(tre ettari) con abitazione, cantina, stalla e vigneto in efficienza, in località San Martino - Portoferraio. Telefonare (0565) 916962.

FAMIGLIA SVIZZERA
cerca per tre settimane di agosto una casa sull'Isola d'Elba in cambio di una casa per lo stesso periodo vicino a Ginevra.

Scrivere a: Fam. Toni Faehndrich-2, Ch. du Hameau, CH 1255 Vevrier- (Genève).

LEZIONI DI CANTO LIRICO
per informazioni rivolgersi Gisella Chionsini - loc. Magazzini - Tel. 966117.

IMMOBILIARE LA CABANNA
ISOLA D'ELBA
Via Manganaro, 28
Tel. (0565) 916073 - 917221
57037 PORTOFERRAIO

La Stalla Elbana
di Di Lupo Maria Luisa
MOBILI HI-FI - RADIO - SALOTTI - TV - CASALINGHI
CUCINE componibili ecc. ecc. Tutto per tutti a tutti i prezzi
Via Carpani, 11 - 12 - 13 - Tel. (0565) 92.083
PORTOFERRAIO

Studio di architettura
Arch. ANDREA AMBROGI
Arch. M. GRAZIA CORSINI
Via Garibaldi
CAPOLIVERI

Notiziario di Portoferraio

Approvato il bilancio Successi dei ciclisti allenati all'isola d'Elba

Il bilancio preventivo 1984 del Comune di Portoferraio è stato approvato dal Consiglio comunale con 17 voti favorevoli e 8 contrari. Al momento della votazione erano assenti dalla riunione 4 democristiani e il rappresentante liberale.

Hanno votato per l'approvazione 10 comunisti, tre socialisti, due socialdemocratici e due della Sinistra indipendente (praticamente tutti i partiti che formano

la maggioranza); hanno votato contro 6 democristiani, il rappresentante del M.S.I. e il rappresentante di Democrazia Proletaria.

La votazione dice di per se stessa l'andamento della discussione che non ha presentato momenti di particolare vivacità. L'approvazione del documento amministrativo appariva, del resto, scontata, considerato che la sola maggioranza disponeva di 17 voti su 30.

Veglioncino e sfilata carnevalesca

Nel pomeriggio di giovedì grasso, come è festosa tradizione, ha avuto luogo alla Grotta Azzurra, il veglioncino mascherato dei bambini. Molte e graziose le maschere: la più bella è stata proclamata Alice Dessi "damina", seguita dall'"ombrellino" di Sara Campodonico, da Erika Della Santina, ballerina, dal negretto Walter Paglia, dal prestigiatore Emiliano Del Re, e poi Carolina Fabbri, cinesina, Monica Millico, puffetta, Valentino d'Arco, pagliaccio.

Tra le coppie, il primo premio è andato a Stefania e Giovanni Puccini, fata turchina e Pinocchio, seguiti da Chiara e Federica Puddu, tulipano nero e stella della

Senna e da Sara e Luisa Caprilli, collegiali dell'800.

Si è svolta nel pomeriggio di domenica scorsa, animatore l'assessore al Comune dott. Giovanni Fratini, una sfilata in maschera degli alunni della scuola di Casa del Duca. È stato un pomeriggio allegro per le belle maschere e per tutti gli spettatori, giovani e adulti, che hanno anche goduto delle gioiose musiche di un nutrito gruppo di suonatori della Filarmonica Giuseppe Pietri e delle frenetiche evoluzioni di una graziosissima e bafutissima bimba prodigio: il leggendario Furia.

INTERPELLANZA

I consiglieri comunali Benelli e De Mitri (DC) hanno rivolto un appello al sindaco Pardi, pregandolo di farsi promotore con l'Amministrazione comunale di Piombino per un incontro inteso a risolvere l'annoso problema di una stazione decente e idonea sul porto di quella città.

Gli interpellanti parlano dei disagi che i numerosi atleti elbani che partecipano ai campionati di calcio, di basket di pallavolo e di rugby,

devono affrontare su quel porto senza una sala d'aspetto, in attesa dell'ultima motonave per rientrare all'Elba. È un grosso problema che interessa tutte le popolazioni elbane, del quale il nostro giornale si è più volte occupato, per la cui soluzione ci auguriamo che la nostra amministrazione e la Comunità Montana possano fare qualcosa, intervenendo presso le Autorità della città consorella.

Ideali le strade elbane per la preparazione ciclistica. Questo è stato il titolo ed il tema trattato in un nostro articolo di due numeri fa. La dimostrazione è venuta con la vittoria della Milano - Torino da parte di Paolo Rosola. Infatti il velocista della Bianchi - Piaggio che nella prima decade di febbraio si è allenato sulle strade elbane insieme alla squadra sotto la guida del direttore tecnico Ferretti, ha dimostrato un'ottima preparazione che gli ha permesso di esprimere tutta la sua potenza. Anche la squadra dei Supermercati Brianzoli che ha scelto l'Elba per un periodo di preparazione e che è stata ospite insieme alla Bianchi - Piaggio dell'Hotel Villa Ombrosa di Portoferraio, ha avuto una lusinghiera soddisfazione con il quarto posto di Mauro Longo.

Nel numero del 15 febbraio parliamo delle fiduciose speranze espresse dal tecnico Ferretti per la sua squadra e in particolare per Rosola, ebbene queste speranze, almeno per adesso, sono state appa-

gate con la bella impresa del suo velocista migliore, quindi ne siamo lieti perché in un certo qual modo l'Elba ha contribuito a questo successo. Non c'è due senza tre... mentre andiamo in stampa si è conclusa la Tirreno-Adriatico a tappe con la vittoria del danese Prim della Bianchi - Piaggio, a riprova che le strade elbane sono ideali per la preparazione ciclistica.

INIZIATIVE DEL LIONS CLUB

Il Presidente del Lions Club "Isola d'Elba" il giorno 27 febbraio ha consegnato al Centro Assistenza handicappati di San Giovanni una scala fisioterapia a due rampe, utile per i ragazzi di quella scuola.

In questi giorni il Club ha portato a compimento la tipizzazione di circa 160-180 alunni della Scuola Istituto Professionale, maggiorenni e minorenni, registrandole su appositi cartoncini che saranno consegnati agli interessati, al Centro Centro Trasfusionale dell'U.S.L. ed alla fototeca centrale del Lions di Roma che coordina e vuol essere d'aiuto ai vari gruppi periferici.

Tale iniziativa avrà seguito nelle altre scuole superiori tra breve. Scopo di tale iniziativa è quella di dare indicazioni di massima per la reperibilità del sangue.

Nel meeting del 3 marzo il Lions Club ha conferito i premi di studio a quattro studenti elbani. Era presente alla cerimonia il Delegato di Zona del Lions Club, Dr. Marcello Cambi.

I premiati sono: Aquaro Debora di Portoferraio del Liceo Scientifico, Barsalini Cristina di Sant'Andrea (Marciana) del Liceo Classico, Miliani Alfredo di loc. Solane di Marina Campo - I.P.S.I.A., Cinto Stefano di Portoferraio dell'Istituto Tecnico Commerciale.



Giovedì 15 Venerdì 16
Sabato 17 Domenica 18
Dom. spett. cont. dalle 15
Sapore di mare
Lunedì 19
Fuoco nel ventre
Vietato minori anni 18
Martedì 20
Reclute e seduttori
Mercoledì 21
I paraculissimi
Vietato minori anni 18
Giovedì 22 Venerdì 23
Sabato 24 Domenica 25
Dom. spett. cont. dalle 15
Wargames giochi di guerra
Lunedì 26
La porcellona
Vietato minori anni 18
Martedì 27
Un estate pazzesca
Mercoledì 28 Giovedì 29
Venerdì 30 Sabato 31
Particolari bellissimi

Dott.ssa MASSARO LARI ANNAMARIA

Diete dimagranti
Diete equilibrate - Diете (con nomogramma) per particolari malattie

Riceve presso le Terme S. Giovanni tutti i giorni dalle ore 11 alle ore 12

Tel. (0565) 92680 - 915656

Leggete e diffondete il Corriere Elbano

Dal taccuino del cronista

alcuni casi, verranno recapitati casa per casa.

Il 3 c.m. è deceduto a Padova all'età di 68 anni il geom. Giorgio Scabbia. In servizio all'Elba nel periodo bellico in qualità di capitano dell'88.º Reggimento Fanteria, era legato a Portoferraio da affetti familiari, per avere sposato la nostra concittadina Lina Collavitti. Contava nella nostra città, dove veniva ogni estate, numerosi amici che molto lo stimavano. Alla moglie, alle figlie Paola e Cristina ed a tutti i familiari sentite condoglianze.

Sabato scorso dopo breve malattia è deceduto all'età di 60 anni, Elvio Sabatini direttore dell'Ufficio Postale di Portoferraio. Unanime è

Prof. Dott. S. Buongiovanni
Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero Docente all'Università di Torino
Residente in Portoferraio
Riceve per appuntamento tel. 915474.

EDILEGNO s.r.l.

Via Manganaro, 94
Tel. (0565) 92765
PORTOFERRAIO
Tutto il legno per la vostra casa
Legnami - Serramenti
Infissi in legno
Mobili su misura - Perlinati

STANDARD ELETTRONICA SISTEMI D'ARREDAMENTO

mette un architetto gratuitamente al tuo servizio
Esclusivista per l'Isola d'Elba:
Cucine componibili MALTINTI, pareti attrezzate, soggiorni, camere, POLIFORM, BELLATO, SORGENTE DEI MOBILI, Imbottiti BUSNELLI
Esposizione loc. Concia di Terra - Tel. 917921

Bar Pasticceria

Pasticceria produzione propria - Servizi per matrimonio - Assortimento di prodotti salati - Ricerche e curiosità alimentari.
Via Manganaro, 42 - Tel. 915207 - PORTOFERRAIO

LOCALE CARATTERISTICO SPECIALITA' MARINARE E VINI PREGIATI DELLE MIGLIORI MARCHE

Ristorante
Lo Schioppo
Tel. 99038 - Marciana Marina (Isola d'Elba)

Ricordiamo che l'abbonamento per il 1984 è di L. 15.000 per l'Italia e L. 21.000 per l'Estero. Qualche abbonato ci ha fatto avere L. 10.000, pertanto siamo grati se ci farà avere la differenza.

MANOLA

PARRUCCHIERA DIPLOMATA
Coiffeuse pour dames - Damenfriseur
Ladies Hairdresser
Via Roma, 15 - CAPOLIVERI - Isola d'Elba

OFFICINA MECCANICA ED ELETTAURTO
Marcello Parrini
Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motori marini SELVA - YAMAHA
Motocompressori JEMBACH DIESEL.
Loc. Antiche Saline S. Pietro - Tel. 915816 - PORTOFERRAIO

ARREDAMENTI E ATTREZZATURE ALBERGHIERE

ELBARREDO

di Adriani & Ferrini

Tel. (0565) 915954 - PORTOFERRAIO

Dalla prima pagina

Progetto etruschi

a una maggiore conoscenza del popolo toscano, riveste un ruolo importante e rilevante. "L'anno degli Etruschi - ha puntualizzato il prof. Battaglini - assessore alla Comunità Montana - è un'occasione da non perdere per noi elbani sia dal punto di vista culturale sia da quello turistico".

Dal punto di vista culturale perché lieviteranno diverse iniziative condotte sull'Elba dalle Sovrintendenze di Pisa e Firenze, come gli scavi di Monte Castello e di Castiglione di San Martino e il restauro della

Linguella destinata a museo archeologico. Dal punto di vista turistico perché le mostre elbane possono richiamare visitatori, appassionati di storia e d'arte nel periodo di media stagione. "Inoltre - ha sottolineato Battaglini - il progetto Etruschi è un ottimo trampolino di lancio per il parco minerario".

Ma intanto è scoppiata una "querelle": dove si allestirà la mostra centrale sull'Elba mineraria? Alcuni dicono alle Acciaierie di Piombino, altri sono per la Linguella. Fra settimane la decisione.

Archeologia sottomarina

un consistente impoverimento della fauna sottomarina e zone di pesca libera. Naturalmente tutto questo non si potrà fare imponendo una legge dello Stato non conosciuta e finora mai applicata, ma al contrario, discutendo con la gente, soprattutto con chi vive del mare e con il mare, per capire insieme quali saranno i doveri e i vantaggi che l'istituzione di una riserva sottomarina comporterà per gli elbani.

Proprio la riserva sottomarina potrebbe essere l'occasione per istituire un vero e proprio museo sommerso; questo permetterà delle "visite guidate" che potranno diventare anche una nuova forma di turismo originale e culturalmente valido; un turismo subacqueo per tutto l'anno che richiamerà certamente un notevole numero di stranieri (si pensi al vero e proprio culto per le attività subacquee che esiste in Germania ed in altri paesi del nord Europa). Certamente un

turismo difficile da gestire se non si adeguassero le strutture attuali, pubbliche e private, alle nuove esigenze che la istituzione della riserva sottomarina comporterà.

Altrimenti la protezione del mare e dei relitti marini sarà affidata ad atti semplicemente repressivi e non volti alla conoscenza e alla valorizzazione dell'ambiente sottomarino e dei suoi tesori nascosti. Iniziare fin d'ora un'opera di censimento e di studio dei relitti e una discussione su questi temi può servire a chiarire i termini di una legge sconosciuta e inapplicata adattandola alla realtà elbana, creando nuove prospettive di lavoro qualificato e soprattutto valorizzando il nostro ambiente marino e la sua storia nascosta mettendo un freno con la conoscenza e lo studio ad uno sciocco prelievo di reperti di valore inestimabile per farne dei soprammobili di "prestigio".

Beneficenza

◆ Per onorare la memoria di Francesco Arcangeli, gli amici e colleghi di Milano, De Stefan, Gatti, Ghelardoni, Ghelardoni Ferrari Flavia, Giavina, Greggi, Marucchi, Mercaldi, Merli, Pagan, Pellegrini, Pratesi, Marino, Rescali, Rosi, Usellini, famiglia Bergamini, ci hanno inviato un milione e 250.000 lire da dividere in parti uguali all'Avis, ai donatori di sangue Fratres, alla Misericordia per l'autoambulanza e alla Casa di riposo per l'arredamento.

◆ Mario e Rosa Ciangherotti ci hanno inviato da Marciana L. 50.000 per i donatori di sangue Fratres.

◆ In memoria dell'amico Guerrazzo Vatti, Orlando e Maria Frangini hanno offerto L. 15.000 all'Avis e L. 15.000 ai donatori di sangue Fratres.

◆ Nella ricorrenza del quarto anniversario della scomparsa di Maria Pistacchi, per onorarne la memoria, l'amica Odette ha elargito Lire 50.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi.

◆ Da Sarzana, la famiglia Leonardi ci ha fatto avere L. 15.000 da passare all'Avis in memorias di Marcello Serena.

◆ La moglie Rosa in memoria di Alessandro Pioreschi del quale il 15 c.m. ricorre il decimo anniversario della scomparsa ha elargito Lire 50.000 all'asilo infantile Tonietti.

◆ Per ricordare i propri defunti Rita Bibbio ha offerto L. 20.000 all'asilo infantile Tonietti.

◆ Da Firenze, Raoul e Teresita Del Re, ci hanno fatto pervenire L. 30.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi, per onorare la memoria di Cesara Pucci Provenzali.

Per onorare la memoria di Lido Gelsi nel quattordicesimo anniversario della scomparsa la moglie Wanda Biancotti ha elargito L. 20.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi.

LEGGETE
E DIFFONDETE
IL CORRIERE ELBANO



Costa dei Gabbiani
L'VILLAGGIO DELL'ISOLA D'ELBA

RISTORANTE - BAR VILLA DELLE RIPALTE
Tel. (0565) 968408

RISTORANTE - BAR CALANOVA
Tel. (0565) 968958

VALLORITA IMMOBILIARE S.p.A.
Direzione Villaggio:
FATTORIA DELLE RIPALTE
57031 CAPOLIVERI (Livorno)
Telefoni (0565) 968402-968445

Sede Amministrativa:
37121 Verona - Stradone 5. Fermo 11
Telefono (045) 38698

Ristorante Publius

Locale caratteristico dove potrete apprezzare la tipica cucina toscana - Inoltre una scelta di vini delle migliori annate.

Loc. POGGIO - Tel. (0565) 99206 - Isola d'Elba

Dott. EZIO NOVELLI
PORTOFERRAIO - Grattacielo piano 11'
Solo per appuntamento - Tel. 915776
PIOMBINO - Viale Petrarca 133
LIVORNO - Via Roma, 92 - Tel. 808594
Cure Ortodontiche di tutte le MALPOSIZIONI DENTARIE

Terme S. Giovanni Isola d'Elba
FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)

Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia
Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

PROSSIMO INIZIO LASERTERAPIA

ORARIO: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) - Tel. (0565) 92680

ORARI TOREMAR

Linea Portoferraio - Piombino
5,20 - 7,45 - 11,30 - 13,20 - 17,15 - 18,50

Linea Piombino - Portoferraio
6,55 - 9,50 - 14,20 - 16,40 - 18,50 - 20,50

LIVORNO - PORTOFERRAIO
mercoledì ore 13 (scalo a Capraia), sabato ore 13 (scalo a Capraia)

PORTOFERRAIO - LIVORNO
giovedì ore 5,20 (scalo a Capraia e Gorgona) domenica ore 15,30 (scalo a Capraia)

Linea PIOMBINO - RIO MARINA - PORTO AZZURRO
Partenze da Porto Azzurro: 6,25 - 10,25 (escluso mercoledì e sabato) 15,45.

Partenze da Piombino
ore 8,35 (il mercoledì e sabato con proseguimento per Pianosa); 13,00 (escluso mercoledì e sabato); 18,00.

ALISCAFI - Portoferraio - Cavo - Piombino
7,10 - 13,15 - 15,40. Da Piombino 8,40 - 14,40 - 16,30.

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
06,00 - 10,30 - 12,20 - 15,40 - 16,45 - 18,45
SABATO 06,00 - 10,30 - 13,00 - 16,45
DOMENICA 16,40

PARTENZE DA PIOMBINO

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ
06,15 - 09,15 - 13,00 - 14,00 - 17,10 - 19,30
SABATO 06,15 - 09,15 - 13,00 - 17,50

Portoferraio, Viale Elba, n. 4 Tel. n. 0565/492133
Piombino, Piazzale Premuda, n. 13 Tel. n. 0965/39031
Bastia (Corsica) Tel. n. 003395/314829

Centro Ufficio

PROPOSTE AVANZATE PER L'UFFICIO
Fotocopiatori - Computer - Macchine per scrivere - Calcolatrici - Mobili per ufficio

Assistenza Tecnica

Via Manganaro, 23 - Tel. (0565) 916290
PORTOFERRAIO

Maria Grazia Bello

ARTIGIANA ABBIGLIAMENTO DONNA

Via 11 Febbraio, 5

CAPOLIVERI

Auto "BARDI,"

Concessionario ALFA ROMEO e FORD

OFFICINA RIPARAZIONI - CARROZZERIA - ELETTRAUTO
MAGAZZINO RICAMBI E ACCESSORI
AUTOCCASIONI - COMPRA-VENTITA

Loc. Antiche Saline (Zona Industriale) Tel. (0565) 917140
PORTOFERRAIO - Isola d'Elba



Società specializzata in trasporti da e per l'Elba mette a Vo. disposizione nel suo deposito di

PORTO AZZURRO
Località Buracelo
Tel. 945735 - 945756

EURIT Sp.A.
CHIMICA MINERARIA

- Blocchetti in lapillo di ogni dimensione
- Ghiaia per Giardini e Ville
- Sabbia per costruzioni del Fiume Po

MANOLA

PARRUCCHIERA DIPLOMATA

Coiffeuse pour dames - Damenfriseur

Ladies Hairdresser

Via Roma, 15 - CAPOLIVERI - Isola d'Elba

Cassa di Risparmio di Firenze

Fondi patrimoniali al 31-3-1982
L. 84.014.957.075

al tuo servizio
dove vivi e lavori

AGENZIA IMMOBILIARE

DOMUS

del Geom. NINO SPADA

Viale Elba

Tel. (0565) 917033
PORTOFERRAIO

IN VENDITA

PORTOFERRAIO

- ◆ Mq. 70 vista Calata Mazzini
- ◆ Monolocali per ufficio
- ◆ Bagnai - Mini - Vista mare arredato
- ◆ Monolocali da mq. 36

CAMPO NELL'ELBA

- ◆ Residence: mini mq. 50 con giardino
- ◆ Nuovo mq. 60 con terrazza sul mare
- ◆ POMONTE: mq. 60 L. 75.000.000

CAPOLIVERI

- ◆ Terreno con rudere
- ◆ Monolocali nuovi in residence.
- ◆ Terreno agricolo Madonna delle Grazie vista mare.
- ◆ Terreno agricolo loc. Ripitino.
- ◆ Mini Centro-Storico mq. 40

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. I.
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 92016
PORTOFERRAIO

NUOVA CONCESSIONARIA

Elbacar S.r.l.

Servizio vendita - Assistenza - Ricambi

Via T. Tesei - Tel. 92790 - PORTOFERRAIO



"LA SOFFITTA"
I maggiori Pittori Elbani
PORTOFERRAIO

Galleria d'Arte
Maestri contemporanei di grafica e di pittura
Via Garibaldi, 25 - Tel. 917388